

Mat engem Laachen op de Lëppsen...

Persounen:

- Steemetzer:* 1 *Papa Tun*
2 *Mama Anna*
3 *d'Borschten Mars*
4 *Jules*
5 *Mulles*
6 *Péiter*
7 *Michel*
8 *Bopa Muck*
- Tëlesleit:* 9 *Regisseur James F. Klobeskäffer*
10 *Moderatorin Cynthia Trallala*
11 *Moderatorin Esmeralda Tuddelnuddel*
12 *Kameramann*
13 *Schminkmadame Spartelpudder*
- Kinéksleit:* 14 *Ali II, de Sultan / Kalif*
15 *Kalim, dem Ali II säi Jong*
16 *Sulima, dem Ali II seng Fra*
17 *Akaba, dem Ali II säi Meedchen*
18 *Makaba, dem Ali II säi Meedchen*
- Zaldoten:* 19 *Zett-Eent*
20 *Zett-Zwee*
21 *Zett-Dräi*
22 *Zett-Véier*
- Dinger:* 23 *Marco*
24 *Fillippo*
- Déi Schwaarz:* 25 *Beethoven*
26 *Hendrix*
27 *Mozart*
28 *Jack*
29 *Captain Hook*

.../. Musik

Szen 1:

Mars: Hey, Papa Tun, maacht emol méi lues! Ech komme net méi no.

Tun: Wéi dann, wéi dann, ma léiwe Mars, nach esou jonk a schonns midd. A wat soll eisereen dann do soen. Wann s de emol a mengem Alter bass, dann hues du all Grond fir dech ze bekloen.

Anna: Bass du hongereg, mäi Jong? Kuck, ech hunn hei eng gutt waarm Zopp. Soll ech dir en Teller erausschëdden?

Bopa Muck: Oh mäi Réck, et ass ee net méi jonk!

Jules: Hey, Papa Tun, wéi wäit ass et nach? Wéini si mir do?

Tun: Wéini si mir do, wéini si mir do...! Wa mir do sinn, si mir do! Net éischer, esou vill ass gewosst, an och net méi spéit, wëll dat wier net logesch!

Anna: Bass du hongereg, mäi Jong? Kuck, ech hunn hei eng gutt waarm Zopp. Soll ech dir en Teller erausschëdden?

Mulles: Hey Papa Tun, meng Been di mir wéi, meng Féiss pëfferen a mäi Réck ass bal gebrach! Komm mir raschten e bëssen.

Tun: Wann s de bis doud bass, hues du nach genuch Zäit fir ze raschten. Bis dohinner gött iewer geschafft, Fissi! Hues de verstanen. Mir musse Sue verdingen! Haut kriss de näischt geschenkt, wann s de haut lapps, ass et séier eriwwer. Mir müssen der Aarbecht noگوen, hues du héieren, soss hu mir keng, se kënt eis net entgéint. A Borschten, dir wësst et all, ouni ze schaffen...

All d'Borschten: ... gött et näischt ze baffen.

Anna: Bass du hongereg, mäi Jong? Kuck, ech hunn hei eng gutt waarm Zopp. Soll ech dir en Teller erausschëdden?

Bopa Muck: Oh mäi Réck, et ass ee net méi jonk!

Péiter: Hey Papa Tun, wat musse mir iwwerhaapt zu Mandrawi bauen? Ech wees dat ëmmer nach net.

Tun: Ma léiwe Péiter, da geet et dir wéi mir. De grouse Sultan Ali II huet eis op Mandrawi bestallt fir eppes Grouses, Rieseges, Fantastesches ze bauen. Dat ass gutt fir de Bauch ... an de Portemonni. Mee en huet eis net gesot, wat et ass. Dat bleift säi Geheimnis. An dat ass och gutt esou, wëll, wëll ... et ass souwisou egal!

Anna: Bass du hongereg, mäi Jong? Kuck, ech hunn hei eng gutt waarm Zopp. Soll ech dir en Teller erausschëdden?

Bopa Muck: Oh mäi Réck, et ass ee net méi jonk!

Michel: Egal? Egal ass näischt am Liewen, Papa Tun!

Tun: Eise Michel, dien ale Philosoph! Recht hues de Michel! Näischt ass egal. Mee wann ee bei eppes esou vill Sue verdingt wéi mir bei dem geheimnisvolle Bau vum Sultan Ali II, dann ass et op d'mannst bal egal.

Michel: Bal egal ass...

Tun: Bal egal ass ebe net ganz egal, jojojo, dat ass logesch. Mee dorops kënnt et elo och net méi un. - Sou, an elo maache mir eng Paus. Genuch geschwat a genuch gelaf. Mama Anna kach eis eng gutt Geméiszopp. Dono gëtt zolitt geschlof a mar geet et bei de Sultan Ali II op Mandrawi. Ei, wat eng schéi gemittlech Plaz ass dat hei... A Borschten, net vergiessen: ouni ze schaffen...

All d'Borschten: ... gëtt et näischt ze baffen!

Bopa Muck: Oh mäi Réck, et ass ee net méi jonk!

Szen 2:

Regisseur: Cut! Stopp! Schluss! Aus! Esou net, dir Damen an Hären, esou net. Dat wëllen eis Zuschauer, eis Spectateuren dobaussen virun hieren Tëleën net gesinn. Dir musst méi iwwerzeegend, méi, ... wéi soll ech soen, mat Häerz, mat ganzem Kierperasaz spillen.

Bopa Muck: Här Regisseur, ech hunn e komplizéierten Text. Do ass dat Spillen net esou einfach. Vlächicht kënnt Dir mir emol weisen, wéi dat geet.

Regisseur: Wat Zäiten, wat Zäiten, fréier woussten d'Acteuren, wéi se hier Personagen duerzestellen haten. Ma et hätt ee néideg, alles selwer ze spillen. Ech, den James F. Klobeskäffer, die weltberühmte Regisseur, froe mech: hunn ech dat néideg?

Cynthia: James, James, kuck emol hei, wéi gesinn ech aus?

James: Jo, gutt! *kuckt guer net*

Cynthia: Nee, seriö, so mer wéi ech ausgesinn. Du hues mech net emol bekuckt.

James: Super gesäis du aus, ganz fantastesch, Cynthia.

Cynthia: Iiiiiieeeeääääähhhhhh! Ech gefalen him, hie fënd mech cool, hie fënd mech gutt, hie fënd mech suppisuppi! Oh, James, du bass mäi Stuppi!

James: Jo, da géi dech elo schminke loossen, da gëss de nach méi schéin!

Cynthia: Tschautschau, bis herno, Jamesie, sinn erem gläich do!

Bopa Muck: Wéi dann elo?

James: Ma, ma, esou: « Oh mäi Réck, et ass ee net méi jonk! »
Esou!

Bopa Muck: Grad esou hunn ech et dach gemaach.

James: Nee, esou hues du et net gemaach. Du hues: « Oh mäi Réck, et ass ee net méi jonk! » gemaach, an du häss sollen: « Oh mäi Réck, et ass ee net méi jonk! » maachen.

Bopa Muck: Maja: « Oh mäi Réck, et ass ee net méi jonk! »

James: Nee,

Esmeralda: James, James, kuck emol, wéi gesinn ech aus.

James: Jo, gutt!

Esmeralda: Nee, seriö, so mer wéi ech ausgesinn. Du hues mech net emol bekuckt.

James: Super gesäis du aus, ganz fantastesch, Esmeralda.

Esmeralda: Iiiiiieeeeääääähhhhhh! Ech gefalen him, hie fënd mech cool, hie fënd mech gutt, hie fënd mech suppi! Oh, James, du bass mäi Stuppi!

James: Jo, da géi dech elo schminke loossen, da gëss de nach méi schéin!

Esmeralda: Tschautschau, bis herno, Jamesie, sinn erem gläich do!

James: Jo, mee maacht virun. Mir huelen nach eng Kéier déi lescht Szen, an da maacht dir är Uso fir déi nächst. Hut dir vestannen?

Cynthia an Esmerada: Jo James, fir dech maache mir alles!

James: Ech, den James F. Klobeskäffer froe mech: hunn ech dat néideg?

Tun: Ma wéi ass et dann Här Regisseur, geet et haut nach weider?

James: Ma da kuckt dach nëmmen wéi dir ausgesidd. Dajee, Madame Spartelpudder, këmmert Iech nach eng Kéier em de Pappa Tun. Sou, mir fuere beim Péiter weider. Alles op d'Plazen, Szen 1 déi Zweet – Action:

Péiter: Hey Papa Tun, wat musse mir iwwerhaapt zu Mandrawi bauen? Ech wees dat ëmmer nach net.

Tun: Ma léiwe Péiter, da geet et dir wéi mir. De grouse Sultan Ali II huet eis op Mandrawi bestallt fir eppes Grousses, Rieseges, Fantastesches ze bauen. Dat ass gutt fir de Bauch an de Portemonni. Mee en huet eis net gesot, wat et ass. Dat bleift säi Geheimnis. An dat ass och gutt esou, wëll, wëll ... et ass souwisou egal!

Bopa Muck: Oh mäi Réck, et ass ee net méi jonk!

Michel: Egal? Egal ass näischt am Liewen, Papa Tun!

Tun: Eise Michel, dien éiwege Philosoph! Recht hues de Michel! Näischt ass egal. Mee wann ee bei eppes esou vill Sue verdingt wéi mir bei dem geheimnisvolle Bau vum Sultan Ali II, dann ass et op d'mannst bal egal.

Michel: Bal egal ass...

Tun: Bal egal ass ebe net ganz egal. Mee dorops kënnt et elo och net méi un. Sou, an elo maache mir eng Paus. Genuch geschwat a genuch gelaf. Mama Anna kach eis eng gutt Geméiszopp. Dono gött zolitt geschlof a mar geet et bei de Sultan Ali II op Mandrawi.

Ei, wat eng schéi gemittlech Plaz ass dat hei... A Borschten, net vergiessen: ouni ze schaffen...

All d'Borschten: ... gëtt et näischt ze baffen!

Bopa Muck: Oh mäi Réck, et ass ee net méi jonk!

Szen 3:

Esmeralda: An, dir léif Nokuckerten, ass et da net eng spannend Geschicht.

Cynthia: A mir verspriechechen iech elo schonns:

Esmeralda & Cynthia: Se gëtt nach vill méi spannend!

Cynthia: Wëll et geet jo eréischt un.

Esmeralda: Kuckt: elo ass et däischer Nuecht, eis Metzler...

James: Ech gi nach géckeg mat iech zwee.

Esmeralda: Hmm?

Cynthia: Ech hunn dach iwwerhaapt näischt gemaach!

James: Dat si keng Metzler, dat si Steemetzer.

Esmeralda: Ah???! Ass dat da net egal?

James: Egal, egal? Ma sot emol, tickt dir net méi richtig? All Kand heibannen kennt dach den Ënnerscheid zwëschen engem Metzler an engem Steemetzer. Oder? – Maja, dien een schneid de Büfdek a mécht Träipen an dien anere baut d'Mauer. Ass dat dann esou schwéier?

Esmeralda: Eigentlech net...

Cynthia: Et bräicht ee just een, dien engem dat erkläert.

James: Dat hunn ech elo gemaach. Allez, wieder elo, Action!

Esmearlda: Jo, gutt, elo weider, maja, also, et gëtt dann elo spannend wëll eis Metzleren si guer keng richteger mee si baue Maueren.

Cynthia: An et ass däischer,

Esmeralda: Jo, et ass och nach däischer. Huiii, an all schlofen se, eis Mauermetzleren.

Cynthia: All? Nee, da kuck emol gutt. De Michel schléift nach net.

Esmeralda: Jo, do hues du Recht. De Michel ass nach wakereg. An do, kuck emol do, wie kënn dann do? Ass dat da net spannend?

Szen 4:

Aus der Däischertert schläicht sech e Jong erbäi, dien esou ausgesäit, wéi de Michel.

Michel: Hey, du do! Wie bass du?

Kalim: Pssst!

Michel: Wat méchs du hei, matsen an der Nuecht?

Kalim: Sief roueg!

Michel: Ma dat ging dir esou passen. Fir d'éischt sees du mir, wien s du bass!

Kalim: Looss mech mat Rou!

Michel: Ma elo geet et iewer duer....!

Kalim: Jäitz net esou, soss fannen se mech!

Michel: Wie soll dech fannen?

Kalim: Mengem Papp seng Zaldoten?

Michel: Wann däi Papp Zaldoten huet, da muss hien iewer en dichtege, e mächtege Mann sinn! Wien ass dat dann, däi Papp?

Kalim: Mäi Papp ass de Sultan Ali II vu Mandrawi.

Michel: Bowww!!! Ma da brauchst du diem seng Zaldote dach bestëmmt net ze fäerten. Da maachen déi dach, wat s du sees, oder?

Kalim: Da meng alt!

Michel: Da meng alt, da meng alt! So, kanns du net schwätzen.

Kalim: Méi lues!

Michel: Entweder du verziels mir elo, wat lass ass, oder ech brëllen esou haart wéi ech kann.

Kalim: Psssst, sief roueg, soss fannen se mech!

Michel: Dräi, zwee, eent, ...

Kalim: Ech sinn doheem fortgelaf!

Michel: Fortgelaf?

Kalim: Jo, fortgelaf.

Michel: A firwat dat dann? Du bass dach dem Sultan säi Jong, do hues du alles, wouvunner mir aarme Steemetzer dreemen, ee Palast, vill Gold an Edelsteng, ...an en Harem...

Kalim: Dat ass mir egal...

Michel: Firwat bass du fortgelaf?

Kalim: Ech hat e Laachen op de Lëpsen?

Michel: So lauschter emol Männchen; ech versti geschwë guer näischt méi! Du schwätz a Rätselen???

Kalim: Weess du näischt vun diem strengste Gesetz, dat mäi Papp virun zwee Joer gemaach huet?

Michel: Ech? Keng Ahnung! Mir si just hei fir Maueren ze bauen, net fir Gestzer ze kennen.

Kalim: A mengem Papp sengem Räich ass et verbueden ze laachen. Verstees du, a menger Heemecht gött jiddereen agespaart, dien e Laachen op de Lëpsen huet, also ... wéi soll ech soen, ... die beim Laachen erwëscht gött.

Michel: Da wäerte bei iech d'Prisongen gutt gefëllt sinn, wann dat esou séier geet.

Kalim: Et soll elo e neie Prisong gebaut ginn...

Michel: An du hues elo gelaacht, an dofir solls du agespaart ginn.

Kalim: Zum Gléck hat kee mech gesinn. Mee wann ee mech gesinn hätt, wir et esou gaangen. Dofir sinn ech fortgelaf, ech hunn Angscht. Bestëmmt laachen ech eng Kéier... an dann...

Michel: Komescht Gesetz!

Kalim: Wéi heeschs du.

Michel: Ech heesche Michel. An da bass du de Kalim, dem Ali II vu Mandrawi säi Jong. So ech kennen e Spill...

Esmeralda: Hahaha, léif Nokuckerten, dat Spill kennt dir dach och bestëmmt!

Cynthia: E probéiert dien aneren laachen ze doen. Dir kënt och probéieren, et ass guer net esou schwéier. Allez, lass, een dien aneren....

...

Esmeralda: Mee psssst, halt op, halt op! Dat Spill do ass ze geféierlech, schliisslech si mir elo am Land vum Sultan Ali II, dem Kalif vu Mandrawi, ...

Cynthia: ... an do ass d'Laachen, wéi der elo wësst, strengstens verbueden. Jiddereen deen e Laachen op den Lëppsen huet, ...

Esmeralda: ... gött an de Prisong gespaart, bis un d'Enn vu sengem Liewen. Ha, an dat ass net schéin!

.../.

Szen 5:

Kalim: Hal op, Michel, hal op, ech ka net méi!

Michel: Komm, nach e leschte Witz!

Kalim: Nee, et ass ze geféierlech! Wann dem Sultan Ali II seng Zaldote mech hei fannen, dann ass et eriwwer... Wat mengs do, datt déi mat engem Jong maachen, dien doheem fortgelaf ass an dien och nach, trotz dem strenge Gesetz, laacht wéi e Geck!

Michel: Hmm...

Kalim: Gesäis du, do wees du och kee Rot méi!

Michel: So Kalim, ech kennen do nach e Spill!

Kalim: Nee, nee Michel, genuch dies Gespills. Ech maache mech elo op de Wee!

Michel: Wou wëlls du dann hin?

Kalim: Iergendswou hin. Ech wees et nach net genee. Mee an ee Land wäit fort vun hei. An ee Land wou een däerf laachen, wou et erlaabt ass, mat engem Laachen op de Lëppsen duerch d'Stroossen ze goen, wou een däerf seng Meenung soen, a wou een net agespaart gött, wann ee laacht, wou net nei Prisongen opgeriicht ginn, fir déi anzespäeren, déi laachen.

./...

Michel: Komm Kalim, mir spille just nach dat lescht Spill!

Kalim: Looss mech, Michel, ech muss elo fort.

Michel: Da spillen ech dat Spill mam Mulles, oder mam Jules, oder mam Mars, ... kuck, ech erwechen elo de Mars. Oder hei, ech spillen et mam Bopa Muck, dien ass ëmmer frou fir ze spillen, wëll dien huet de Réck wéi, vum ville Schaffen e ganzt Liewe laang, dann ass d'Spillen, an d'Laachen och, eng gutt Ofwiesslung! Jo, ech spillen et mam Bopa Muck!

Kalim: Sief roueg, Michel! D'Zaldoten...

Michel: Bopa Muck!

Kalim: Pssst! Roueg!!! ... 't ass gutt, mee just nach dat Spill.

Michel: Gutt, da fänke mir direkt un!

De Regisseur kënnt fiiwëtzig kucken, dat do schingt hie net esou geplangt ze hunn...

Michel: Fir d'éischt tausche mir d'Kleeder.

Kalim: D'Kleeder?

Michel: Jo, d'Kleeder, den Hutt, d'Jackett, d'Box an och d'Schung.

Kalim: Komescht Spill!

Michel: Gutt, an elo tausche mir d'Gepäck: du gëss mir deng Walliss an ech ginn dir mäi Sak.

Kalim: Mee elo ...

Michel: Genee: du bass elo de Michel, dem Steemetzer Tun säi Jong, an ech sinn de Kalim, dem Sultan Ali II, Kalif vu Mandrawi säi Bouw.

Kalim: Cool!

Michel: An elo gi mir op Mandrawi, an da soll die Sultan Ali II mech emol kenne léieren. Ech doen hie laachen, datt e net méi kann. An da kann en sech selwer a säi neien Prisong asprären an do bei Waasser a Brout hongeren, bis en de Botz vun de Maueren frësst.

./....

Szen 6:

James: Stopp, stopp, Michel wat soll dat do?

Michel: A, den Här Regisseur Klobeskäffer huet nees eppes ze meckeren.

James: Géff elo net frech, Fissi. Vun esou engem Spill, esou engem Verkleed-Spill, steet hei näischt am Dréibuch.

Michel: An dann???

James: Ma da kanns du et och net spillen.

Michel: Ech hunn et iewer elo gespillt.

James: Du daerfs dat iewer net, et steet net hei.

Michel: Däerf ech dach!

James: Däerfs du net!

Michel: Däerf ech dach!

James: Däerfs du net!

Michel: Däerf ech dach!

James: Da geheie mir dech eraus. Et... et sätzen hei am Publikum genuch Jongen, déi deng Roll kennen iwwerhuelen.

Michel: Déi kennen iewer den Text net!

James: Ma, ma, ma, da léieren se en.

Michel: Dofir ass keng Zäit méi!

James: Ma, ma, ... ma Michel, sief dach verstänneg. Dat Spill ass net virgesinn am Dréibuch!

Michel: Dat ass mir quiitsch. Kuck dach nëmmen dien aarmen Kalim hei. Nëmme wëll dat net esou am Dréibuch virgesinn ass,

soll hie säi Papp, seng Mamm a seng ganz Famill verloossen. Dat kann een dach net maachen. Oder léif Kanner, mengt dir net?!?!

...

Michel: Maja, an dofir hu mir einfach d'Rolle vertosch: de Kalim ass de Michel, an ech sinn de Kalim. An elo gi mir op Mandrawi an da kläere mir déi Saach mam Sultan Ali II.

James: Mee du kanns net einfach deng Roll änneren. Dat steet net am Dréibuch!

Michel: An ob ech dat kann! Wann eppes net richtig ass, da muss een et änneren! Wann déi Roll, déi engem een anere gött, net passt, da muss een eng aner Roll spillen, oder se änneren. Weess du wat dat ass, Här Regisseur Klobeskäffer?

James: Hein....???

Michel: Dat ass Fräiheet! Ganz einfach. Op franséisch Liberté an op Englesch Freedom! Sou, dir verschlofene Pak, alles opstoen, mir mussen op Mandrawi; mir hunn do nach vill ze dinn!

Szen 7:

Cynthia: Jo, hei si mir da nees, hmm...

Esmeralda: Also, de Michel an de Kalim hunn d'Rolle getosch, dat hutt dir jo sécher all matkritt....

Cynthia: Jo, dir sidd jo net domm ! Haha... ehem, a wéi geet et elo weider...

Esmeralda: James, James, kanns du eis w.e.gl. briefen, wat sollen mir, ... also, wéi dann elo...

Cynthia: Den James motzt.

Esmeralda: Den James ass beleidegt.

Tun: Loosst dien elo emol. Dat ass normal. Wann et net esou geet, wéi déi Häeren et wëllen, da gött gemotzt. Dien erkritt sech schonns nach.

Cynthia: Maja, gutt dann, da maache mir elo weider.

Esmeralda: Jo, also, mir maachen dann elo weider. Vill Spaass!

Tun: Wann der bis doud sidd, hutt dir nach genuch Zäit fir ze raschten. Bis dohinner gött iewer geschafft, dir Borschten! Hutt dir verstanen. Mir musse Sue verdingen! Haut kriss de näischt méi geschenkt, wann s de haut lapps, ass et séier eriwwer. Mir mussen der Aarbecht nogoen, hutt dir héieren, soss hu mir keng, se kënt eis net entgéint. A Borschten, dir wësst et all, ouni ze schaffen...

All d'Borschten: ... gött et näischt ze baffen.

Bopa Muck: Oh mäi Réck, et ass ee net méi jonk!

Anna: *bei de Kalim* Bass du hongereg, mäi Jong? Kuck, ech hunn hei eng gutt waarm Zopp. Soll ech dir en Teller erausschëdden?

Tun: *zum Michel, dien als Kalim verkleed ass* A wie bass du dann? Dech hunn ech jo nach guer net gesinn?

Michel: Ma Pappa Tun, ech sinn dach de M..... Ma, ech sinn, ech sinn, de Kalim, dem Sultan Ali II Kalif vu Mandrawi säi Bouf. Kenns du mech da net?

Anna: Nee wat eng Éier hu mir aarme Steemetzer, dem Kalif säi Jong ass mat eis ënnerwee.

Tun: Mee Fissi, du kënns mir iergendwéi bekannt fir, wéi wann ech dech schonns eng Kéier gesinn hätt???

Michel: Bestëmmt, betëmmt hutt Dir mech schonns op diene ville Biller gesinn, déi laanscht Stroosse vu mengem Papp sengem Räich stinn.

Tun: Dat wäert et sinn. Op alle Fall solls du wëssen, dass du häerzlech wëllkomm bass hei bei eis Steemetzer. Mamma Anna, géff diem Jong emol en Teller Zopp. An du Michel, huel e Stéck Gesolpertes aus der Bidden, datt eisen héige Gaascht eis net erhingert.

De Michel weist dem Kalim wou d'Bidde mat dem Fleesch ass. Mee de Kalim bréngt eng Mettwuurst amplaz e Stéck Gesolpertes.

Tun: Ma Michel, mäi Jong, zanter wéini kriss du e Stéck Gesolpertes net méi vun enger Mettwurst ennerscheid? Allez, eng Wuurst ass och gutt an der Zopp. Looss der se schmaachen!

Szen 8:

./...

Aus dem Hannerhalt ginn d'Steemetzer vun enger Band schwaarz Gestalten emzingelt an opgehale. Sie huelen de Steemetzer hiert Gepäck of an drécken se op en klenge Koup zesummen. Déi Schwaarz stinn elo em d'Steemetzer a loossen se net méi goen.

Tun: Wie sidd dir? Wat soll dat?

Beethoven: Ma dat hätte mir besser iech ze froen. Eis gött et hei scho laang, mee dir sidd nei hei. An esou wéi et am Moment hei am Räich vum Sultan Ali II ausgesäit, brengt dir net vill Guddes mat.

Anna: Bass du hongereg, mäi Jong? Kuck, ech hunn hei eng gutt waarm Zopp. Soll ech dir en Teller erausschëdden?

Hendrix: So wéi steet et mam Geescht, Bomi ? D'Situatioun ass vill ze Eescht fir esou Witzer.

Tun: Ma dat ass kee Witz. D'Mamma Anna mécht déi beschten Zopp wäit a breed. Do sollt dir onfrëndlech Knupperdullessen frou sinn, wa si iech wëllt een Teller dovunner matginn.

Mozart: Mir hunn de Moie schonns giess, merci! Mee mir halen iech hei net fest wéinst äerer Zopp, oder wéinst äerem Gesolpertes an äere Mettwurschten.

Tun: Wéinst wat da soss? Soss hu mir näischt!

Jack: Wéinst him! *Den Jack weist op de Michel. All kucken se op de Michel.* Dat ass de Kalim, dem Sultan Ali II säi Jong. Wéinst diem hu mir iech festgehalten.

Michel: Ech , also, hmm....

Captain Hook: Gesäis de, elo ass et eriwwer mam Spaass, Kalim, elo huele mir dech als Geisel.

Michel: Ma, ech sinn, also, wéi soll ech dat...

Kalim: Hien ass ...

Tun: Dien do kënnt dir kréien. Mat diem hu mir näischt ze dinn. Mee dir sollt iech net ënnerstoen, ee vu menge Jongen ze kiddnäppen. Hutt dir dat verstanen!

Mozart: Bleif cool, Alen! Un denge Fissien si mir net interesséiert. Mir wëllen de Kalim. Hien ass eis Geisel, a mat him kënne mir de Sultan Ali II erpressen, an hien dozou zwéngen, dat Gesetzt ofzeschaaffen.

Bopa Muck: Oh mäi Réck, et ass ee net méi jonk!

Tun: Huet e roueg mat. Wann der wëllt, kritt dir och nach en Teller Zopp vun der Mamma Anna, et ass déi bescht wäit a breed.

Beethoven: Dat muss net sinn, mir hu scho giess.

Tun: Mee do hätt ech nach eng lescht Fro.

Captain Hook: Jo, nach eng lescht, mee da gëtt et Zäit, datt mir eis op de Wee maachen.

Tun: Wat ass dat fir e Gesetz, vun diem dir do schwätzt?

Jack: De Sultan Ali II huet huet d'Laachen a sengem ganze Räich verbueden. Jiddereen dien e Laachen op de Lëppsen huet, gëtt an de Prisong agespaart.

Hendrix: A wëll de Prisong elo ze kleng ginn ass, huet hie Spezialisten aus dem Ausland komme gelooss, fir e neien ze bauen.

Tun: Spezialisten?...

Beethoven: Jo, Spezialisten. Déi sollen die neie Prisong mat dienen déckste Mauere vun der ganzer Welt bauen. Eppes Grousses, Rieseges, Fantastesches!

Hendrix: Mee dir wäert gesinn, déi "Spezialisten" do wäerte mir och nach kréien!

Bopa Muck: Oh mäi Réck, et ass ee net méi jonk!

Captain Hook: Mee mat diene si mir net esou fein wéi mat iech: déi ginn ee Kapp méi kleng gemaach!

Mozart: Op dienen heigste Beem opgehaangen!

Jack: A Stécker geschnidden a iwwerem Feier gebroden!

Beethoven: Déi entkommen eis net!

Hendrix: Sou, an elo, äddi, lieft wuel, mir hunn nach vill ze dinn!

Tun: *verdaddert* Jo, äddi, a bis geschwënn, eh, jo, alles Guddes...

Beethoven: A jo, wat ech nach wollt froen, dir musst wëssen, ech sinn e bëssi firwëtzig: wie sidd dir dann iwwerhaapt.

Anna: Ma mir sinn d'Sch.....

Tun: Also meng Mamma Anna wollt soen, mir sinn d'Sch....., d'Sch....., d'Spilleit, jo, d'Spilleit aus Masputschistan, wësst der, déi, dei Konschte maachen, an esou...

Jack: Déi, déi Konschte maachen, an esou, ... Komesch Äntwert!
Da weist emol äer Konschten, an esou...

Mozart: Dajee, kommt elo endlech, mir müssen op Mandrawi bei de Sultan Ali II. Soss sinn déi Spezialisten um Enn nach virun eis do.

PAUS

Szen 9:

Den James sëtzt op der Bühn a kräischt. Ronderem hien d'Esmeralda an d'Cynthia. Si kucken hëlleflos em sech. D'Schminkmadame Spartelpudder versicht den James ze Pudderen, den Kameramann filmt eng Spann ganz hannen am Eck.

Cynthia: Aarmen James!

Esmeralda: Du dees mir jo esou Leed!

James: Ma da bleibt mir dach aus dem Gesiicht, Madame Spartelpudder.

Spartelpudder: Wat soll ech da soss maachen? Et ass jo kee méi do.

James: Esou eppes ass mir nach ni geschidd. Einfach fortgelaf. Déi hu sech net un d'Dréibuch gehalten.

Cynthia: Et ass net esou schlëmm.

Esmeralda: Maach dir näischt draus. Du kanns net derfir.

Cynthia: Dat ka jidderengem emol geschéien.

James: Do hues de Recht, Cynthia, dat ka wiirklech jidderengem geschéien. Mee net mir! Verstees du! Net mir, diem berühmten James F. Klobeskäffer!

Kameramann: Do, elo ass se verschwonnen.

James: Nee, esou däerf ee net mat mir emgoen!

Ermeralda & Cynthia: Do hues du ganz Recht James.

James: Mech einfach esou am Stech loossen.

Ermeralda & Cynthia: Do hues du ganz Recht James.

James: Mech einfach esou ze iwvergoen.

Ermeralda & Cynthia: Do hues du ganz Recht James.

James: Oh, ech di mir jo esou Leed.

Ermeralda & Cynthia: Do hues du ganz Recht James.

James: Ech sinn dien aarmste Regisseur vun der ganzer Welt.

Ermeralda & Cynthia: Do hues du ganz Recht James.

James: Ech sinn dien aarmeséilegste, klongste Wiirmchen vun der ganzer Welt.

Ermeralda & Cynthia: Do hues du ganz Recht James.

James: Ech sinn dat dat gréisste Kallef vun der ganzer Welt!

Ermeralda & Cynthia: Do hues du ganz Recht James.

James: Elo geet et mir iewer duer! „Do hues de ganz Recht James, do hues de ganz Recht“. Dir lauschtert mir jo emol net no!

Ermeralda & Cynthia: Do hues du ganz Recht James.

Kameramann: James, kuck hei, ech hu super Opnahmen vun dier Spann dohannen. Do wannen ech den Oskar, den Oskar am Déierefilmen.

James: Hunn ech et dann hei just nach mat Gekegen ze dinn?

Spartelpudder: Mee déi Spann war dach guer net maquilléiert.

James: Allez hopp, alles op d'Plazen. Mir dréie weider. Egal, op déi elo do sinn oder net! Mir huelen d'Szen 5 déi éischt: De Sultan Ali II a sengem Palast zu Mandrawi. Déi si jo emol do!

Esmeralda: James, solle mir och nach eng Uso maachen?

James: Eraus elo, et geet duer mit iech zwee geckegen Hinger!

Ermeralda & Cynthia: Do hues du ganz Recht James.

James: Raaauuuuuussssss!

Szen 10:

Ali II: Marco a Fillippo, wou si meng zwee Dinger Marco a Fillippo?

Marco: Marco, de groussen Dinger vum Sultan Ali II, Kalif vu Mandrawi assen do.

Fillippo: Fillippo, de groussen Dinger vum Sultan Ali II, Kalif vu Mandrawi assen och do.

Ali II: Net den Dinger ass grouss, mee den Ali II ass grouss. Huet dir zwee dat ëmmer nach net verstanen?

Marco: Dach, groussen Sultan Ali II, mir hunn elo verstanen.

Fillippo: Fillippo, Kalif vum groussen Dinger Ali II, Sultan vu Mandrawi assen do.

Ali II: An et huet jo och kee vun iech zwee gelaacht?

Marco & Fillippo: Nee, groussen Dinger Ali II, Kalif vu Mandrawi.

Ali II: Ma dat ass dach fir Mippercher ze kréien: ech si net de groussen Dinger mee de grousse Sultan. Assen dat dann esou e schwéier?

Marco & Fillippo: Jo, grousse Sultan Ali II, et assen!

Ali II: Wat assen?

Marco & Fillippo: Schwéier assen, Sultan, Dinger vu Mandrawi!

Ali II: Oh, Akaba a Makaba, meng häerzeg Duechteren, woumadder hunn ech esou Dinger verdingt?!?!

Akaba & Makaba: Pappa, wou ass de Kalim, eise Brudder?

Ali II: A jo, de Kalim ass verschwonnen! Dinger rufft mir d'Zaldoten eran! An e bëssen dalli w.e.gl.! Déi wäerten die Frehdacks jo sécher fond hunn!

Marco: Zaldot Zett-Eent, assen beim Sultan undetrueden.

Zett-Eent: Zett-Eent meld sech beim grouse Sultan Ali II, dem Kalif vu Mandrawi. D'Sich nom Frehdacks Kalim ass leider ouni Resultat ofgebrach ginn.

Fillippo: Zaldot Zett-Zwee, assen beim Sultan undetrueden.

Zett-Zwee: Zett-Zwee meld sech beim grouse Sultan Ali II, dem Kalif vu Mandrawi. D'Sich nom Frehdacks Kalim ass leider ouni Resultat ofgebrach ginn.

Marco: Zaldot Zett-Dräi, assen beim Sultan undetrueden.

Zett-Dräi: Zett-Dräi meld sech beim grouse Sultan Ali II, dem Kalif vu Mandrawi. D'Sich nom Frehdacks Kalim ass leider ouni Resultat ofgebrach ginn.

Fillippo: Zaldot Zett-Dräi, assen beim Sultan undetrueden.

Zett-Eent: Zett-Eent meld sech bei grouse Sultan Ali II, dem Kalif vu Mandrawi. D'Sich nom Frehdacks Kalim ass leider ouni Resultat ofgebrach ginn.

Ali II: Ofgebrach?

Zett-Eent, Zett-Zwee, Zett-Dräi & Zett-Véier: Jo, grouse Sultan Ali II, Kalif vu Mandrawi.

Ali II: Ouni Resultat?

Zett-Eent, Zett-Zwee, Zett-Dräi & Zett-Véier: Jo, grouse Sultan Ali II, Kalif vu Mandrawi.

Ali II: Dir hutt en also net fond?

Zett-Eent, Zett-Zwee, Zett-Dräi & Zett-Véier: Jo, grouse Sultan Ali II, Kalif vu Mandrawi.

Ali II: Keng Spur vun him?

Zett-Eent, Zett-Zwee, Zett-Dräi & Zett-Véier: Jo, grouse Sultan Ali II, Kalif vu Mandrawi.

Ali II: An dir zwee Ieselen, dat heescht net „undetrüeden“, dat heescht ugetrüeden. Hutt dir verstan?

Marco & Fillippo: Jo Chef!

Ali II: Ugetrüeden?

Marco & Fillippo: Undetrüeden!

Ali II: *nees zu den Zaldoten* Huet do ee vun iech gelaacht?

Zett-Eent, Zett-Zwee, Zett-Dräi & Zett-Véier: Jo, grouse Sultan Ali II, Kalif vu Mandrawi.

Ali II: Jo, wie war et dann?

Zett-Eent, Zett-Zwee, Zett-Dräi & Zett-Véier: Pardon, nee grouse Sultan Ali II, Kalif vu Mandrawi, et huet kee gelaacht!

Ali II: Dann ass et gutt. Allez, Zaldoten, maacht iech weider op d'Sich a bréngt mir endlech die Frechdacks erem!

Zett-Eent, Zett-Zwee, Zett-Dräi & Zett-Véier: Jo, grouse Sultan Ali II, Kalif vu Mandrawi.

Ali II: Dinger, wien huet haut alles gelaacht? Bringt mir d'Lëscht, datt ech d'Zaldote ka lassschécken, fir déi, déi ee Laachen op de Lëppsen hunn, anzespäeren.

Marco: Assen Hassan el Abrakab, assen ieweschte Riichter a gudd Frënd vun de Haff.

Ali II: Dien huet gelaacht?

Fillippo: Jo, mäin Dinger, huet en iwwer äert Gesetz esou misse laachen, datt mir e bis heihinner an de Palast héieren hunn.

Ali II: Dann an de Prisong mat him! A mengem Räich gött net gelaacht, an domadder fäerdeg. Wie sech net dorunner hält kënnt an de Prisong.

Marco & Fillippo: Jo, grouse Diger Ali II, Kalif vu Mandrawi.

Ali II: Wie nach?

Marco: Assen den Här...

Akaba & Makaba: Papp, wéi kanns du nëmmen esou streng sinn.

Ali II: Ma ech sinn dach net streng???

Akaba & Makaba: Dach Papp, du bass streng an ongerecht.

Ali II: Meedercher, Gesetz ass Gesetz, dat ass de Konträr vun ongerecht. Virum Gesetz ass jiddereen zelwecht!

Akaba & Makaba: Papp, dat menge mir net.

Ali II: Ma wat mengt dir dann, meng häerzeg Pëppercher?

Akaba: Papp, firwat hues du dat Gesetz gemaach? Lues a lues kënnt jiddereen an de Prisong. Elo komme schonns eis dichtegst

Leit, wéi de Riichter Hassan el Abrakab hanner Gitteren! Dat ass schlëmm an och ongerecht!

Makaba: An dann de Kalim... du léiss hie vun dengen Zaldote fänken, sees hie wier e Frechdacks a späers hien am Enn och nach an de Prisong.

Ali II: E gerechte Sultan verschount och seng Famill net, wann d'Gesetz et verlaangt.

Akaba: Gesetz, ëmmer nëmmen héieren ech Gesetz.

Makaba: Papp, mir brauche keen esou ee Gesetz. All Mënsch laacht gären.

Akaba: Dat ass déi eenzeg Méiglechkeet, fir mam Misère vun der Welt eens ze ginn.

Makaba: An elo wëlls du de Mënschen déi Méiglechkeet verbidden.

De Marco an de Fillippo schluchzen.

Akaba: Papp, erkläer eis, virwat mir esou ee Gesetz mussen hunn.

Ali II: Akaba a Makaba, dir sidd déi lescht vu menger Famill, a menge Frënn, déi mir bliwwe sinn, dofir wëll ech iech elo d'Geschicht verzielen. Ech hat virum groussen Allah geschwueren nie méi doriwwer ze schwätzen, mee iech wëll ech et nach eng läschte Kéier verzielen, an da mäi Mond fir all Éiwegkeet zouspäeren...

Szen 11:

Esmeralda: Nee, wéi schéin ...

Cynthia: Nee, wéi romantesch ...

Esmeralda: Léif Nockukerten a Nockukerinnen, mir weisen iech elo, ...

Cynthia: ... exklusiv, hei op eisem Sender, ...

Esmeralda: ... d'Geheimnis vum Sultan Ali II sengem Ongléck, a ...

Cynthia: ... wéi et dozou koum, datt hien a sengem ganze Räich d'Laache verbueden huet.

Esmeralda: Dat Alles, ...

Cynthia: ... a nach Villes méi, ...

Esmeralda: ... elo no enger kuerzer Paus.

Cynthia: Bis geschwënn, a net emschalten, et lount sech!

.!...

D'Geheimnis vum Sultan Ali II (Schattentheater?)

Viru laanger, laanger Zäit huet de Sultan Ali I, Kalif vu Mandrawi vu senger Fra zwee Jonge geschenkt kritt. Déi zwee hu sech esou gutt verstanen, wéi nëmme Bridder sech verstoe kënnen.

Alles hu si zesumme gemaach, ni huet een dien aneren ugeschmiirt, ëmmer huet een diem anere gehollef.

Si sinn zesummen opgewues, si sinn zesummen an d'Schoul gaangen, si hunn zesumme geléiert a gespillt.

Fir de Sultan Ali I war et eng Freed fir ze gesinn, wéi gutt sech déi zwee verstannen hunn.

Si haten allenzwee déi selwecht Frëndin, et war dat wonnerschéint Sulima, dem Grousvesir vu Mandrawi säi Meedchen. Jalousie hunn déi zwee Bridder keng kannt, dofir waren si ze vill gutt mateneen.

Mee wéi se du bis erwuesse gi sinn, an de Sultan Ali I e Nofolger fir op säin Throun gebraucht huet, du si schwaarz Wolléken iwwer dem Räich vu Mandrawi opgezunn.

De Sultan huet e vu senge Jongen zu sengem Nofolger gemaach, dien aneren huet missen d'Räich verloossen, an an engem anere land säi Gléck sichen, esou wéi en alt Gesetz et vun zwee Sultanskanner verlaangt.

Domadder war de Brudder iewer net averstanen. Hie sot zum Papp, hie ging nëmme goe, wann hien eppes Léiwes kënnt mat an dat Land huelen.

De Papp war domadder averstanen an zefridden. De Brudder ass déif an der Nuecht fortgaangen, ouni iergendengem Äddi ze soen, an hien huet d'Sulima matgeholl, dat wat him nom Brudder dat Léifst am Räich war.

Wéi den Ali dien Dag drop zum Sultan ernannt gouf huet hien op eemol gemiirkt datt säi Brudder a seng Frëndinn net méi do wieren. Seng Dinger hunn him alles erkläert.

Dorops huet hien d'Feieren an d'Fester am ganze Land verbueden an dräi Joer laang hannertenee gekrasch.

Wéi hie keng Tréine méi hat, huet hien a sengem Land d'Laache verbueden. Bei kengem vu sengen Ënnerdoenen wollt hie nach eng Kéier e Laachen op de Lëppse gesinn.

Szen 12:

Ali II: Sou, an elo wësst dir et. An elo wëll ech ni méi eppes vun diem Gesetz héieren. Hutt dir dat verstannen?

Akaba & Makaba: Jo Papp!

Ali II: Ma dann soll et esou sinn!

An diem Moment kommen dem Ali II seng Zaldoten eran.

Zett-Eent, Zett-Zwee, Zett-Dräi & Zett-Véier: Grousse Sultan Ali II Kalif vu Mandrawi, mir komme fir dech ze retten.

Ali II: Mech ze retten?

Zett-Eent, Zett-Zwee, Zett-Dräi & Zett-Véier: Jo, dech an deng zwee Meedercher.

Ali II: Esouvill ass kloer! Mee sot mir, oh meng daper Zaldoten, viru wiem wëllt dir mech da retten?

Zett-Eent: Virun all dienen déi Laachen.

Zett-Zwee: Virun all dienen déi béiss Saache maachen.

Zett-Dräi: Virun dienen déi Dommheete man.

Zett-Véier: A virun dienen mat de KRéienan.

Elo stiirzen déi Schwaarz mam Michel, verkleed als Kalim eran.

Beethoven, Hendrix, Mozart, Jack & Captain Hook: Alleguer d'Hänn an d'Luucht, kee Schratt weider oder mir maachen iech e Kapp méi kleng.

Zett-Eent, Zett-Zwee, Zett-Dräi & Zett-Véier: Da mengt alt, mir sinn och nach do. Dir sidd heimadder verhaft a festgeholl.

Beethoven, Hendrix, Mozart, Jack & Captain Hook: Hahaha, dat mir net laachen! Mir hunn eng Geisel.

Zett-Eent, Zett-Zwee, Zett-Dräi & Zett-Véier: Dir hutt gelaacht, mir hunn et héieren. Domadder sidd dir laut Gesetz schonns esou gutt wéi am Netz.

Beethoven, Hendrix, Mozart, Jack & Captain Hook: Vergiest et Zaldoten, dir sidd vill ze spéid. Eis Geisel heescht Kalim, do sidd der gebéit!

Akaba: Kalim, Brudder, endlech bass du do!

Makaba: Mir hunn dech vermësst wou wars du bis elo?

Ali II: Tatsächlech de Kalim, si hunn e gefaang. Mee dat notzt iech näischt, wëll dir gitt gehaang.

Zett-Eent, Zett-Zwee, Zett-Dräi & Zett-Véier: D'Hänn an Luucht a raus mat der Geisel, soss maache mir aus iech e struppege Streisel.

Beethoven, Hendrix, Mozart, Jack & Captain Hook: Déi Geisel ass eis a bleift eis, bis de Sultan huet geännert dat Gesetz.

James: Stopp, stopp, esou steet dat net am Text. Hei këntt guer keng Geisel vir.

Michel: Sat ass meng Schold. Mat Äerer Erlabnis, et ass elo u mir.

Akaba: Kalim, ech si mir net sécher, bass du et wiirklech?

Makaba: Du hues dech verännert, du gesäis ganz anescht aus.

Michel: Ech sinn de Kalim, an ech fuedere vun iech, ...

Zett-Eent, Zett-Zwee, Zett-Dräi & Zett-Véier: Guer näischt fuerderst du, du gëss elo agespaart.

Beethoven, Hendrix, Mozart, Jack & Captain Hook: Nix da, die gehéiert eis, dat ass eis Geisel.

Zett-Eent, Zett-Zwee, Zett-Dräi & Zett-Véier: An de Prisong mat him, hien huet et verdingt.

Beethoven, Hendrix, Mozart, Jack & Captain Hook: Hien ass schonns genuch verwinnt. Mir ginn e net eraus.

Szen 13:

An diem Moment kommen d'Steemetzer am Palast un.

Tun: A wat ass dann hei lass. Wou ass den Ali II. Ech wëll mam Sultan schwätzen.

Ali II: Ma dat sinn ech, wat hätt Dir dann elo gär vu mir? Gesidd Dir net, wat dat fir een Duercherneen hei ass. Et gött ee bal net méi eenz.

Anna: Bass du hongereg, mäi Jong? Kuck, ech hunn hei eng gutt waarm Zopp. Soll ech dir en Teller erausschëdden?

Bopa Muck: Oh mäi Réck, et ass ee net méi jonk!

Ali II: Ma Madame, ech wëll dach elo keng Zopp, macht iech eweg elei, allez, hopp hopp!

Tun: Mir sinn d'Steemetzer aus Masputschistan, an Dir hutt eis geruff, fir eppes Grousses, Rieseges, Fantastesches ze bauen. Vlächet sot Dir eis dann elo, wat et soll sinn.

Beethoven: Dir sidd also d'Spezialisten, déi de Prisong solle bauen.

Hendrix: Ma hätte mir iech nëmmen deemools net goe gelooss.

Mozart: Mee et ass ni ze spéit!

Beethoven, Hendrix, Mozart, Jack & Captain Hook: Allez, auf sie mit Gebrüll.

Ali II: Zaldoten, suerget dervir, datt diene Leit hei näischt geschidd!

Tun: Merci, grouse Sultan vu Mandrawi. Du häss also wiirkelech gäeren, datt mir dir sollen e Prisong bauen?

Ali II: Genee, e grouse, riesegen, fantastesche Prisong, fir all déi anzespäeren, déi e Laachen op de Lëppse hunn.

Tun: Ma wann dat esou ass, da musse mir elo nees heem goen.

Ali II: Firwat wëllt dir dann elo heemgoen? Dir hutt mat der Arbécht dach net emol ugefaangen.

Tun: Do hutt der Recht. Ech soen ëmmer: wann s de bis doud bass, hues du nach genuch Zäit fir ze raschten. Bis dohinner gëtt iewer geschafft, Fissi! Hues de verstanen. Mir musse Sue verdingen! Haut kriss de näischt geschenkt, wann s de haut lapps, ass et séier eriwwer. Mir müssen der Aarbecht nogoen, hues du héieren, soss hu mir keng, se kënt eis net entgéint. A Borschten, dir wësst et all, ouni ze schaffen...

All d'Borschten: ... gëtt et näischt ze baffen.

Tun: Mee éischtens wëlle mir keng Prisonge bauen, fir Leit drann anzespäeren, gell diet Borschten!

All d'Borschten: Esou ass et Pappa Tun!

Tun: An zweetens kënnen mir keen esou ee grouse Prisong bauen!

Ali II: Ma ech hunn dach extra déi beschten Steemetzer vun der Welt bestallt, Spezialisten hunn ech geruff. An elo sot dir, dir kéint dat net???

An hei kënt dir die ganzen Text gratis bestellen...

meyerr@gms.lu